

„... ES IST DOCH NUR EIN  
FILM, GÜTER GOTT ...“

„SCHON GUT, HAROLD. KÖNNEN  
WIR BITTE EIN TAXI NEHMEN?“

„DIE HALTEN HIER NICHT. GEHEN  
WIR RÜBER ZUR SIEBTEN.“

„DAS IST DER  
FALSCH E WEG.“

„ZUR SIEBTEN  
GEHT ES DA LANG.“

„ICH WEISS,  
WO WIR SIND!“







HAROLD!

UNGGH



TU DEM KIND EINEN  
GEFALLEN, LADY.  
NICHT SCHREIEN!



WAS IST  
DRIN?



AMERICAN EXPRESS.  
SEHR SCHÖN, DA KOMMT  
FREUDE AUF.

VERDUFTEN WIR,  
IST GRUSELIG  
HIER OBEN.

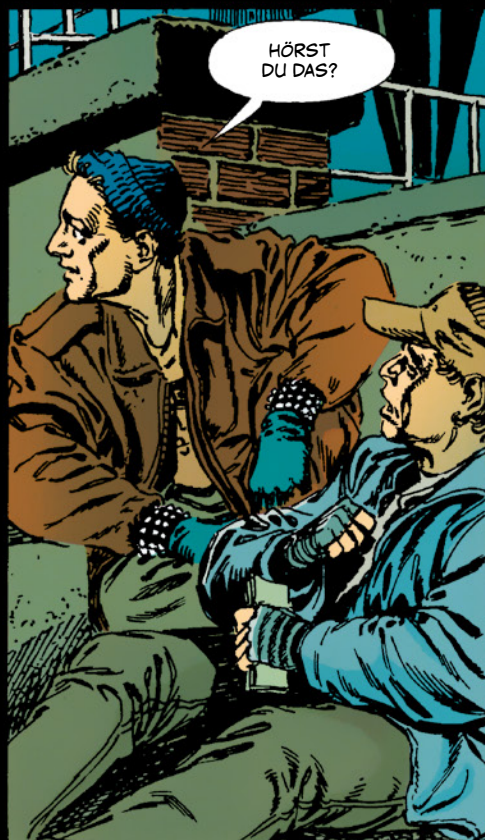


NACH DEM, WAS MIT  
JOHNNY GOBS PAS-  
SIERT IST--

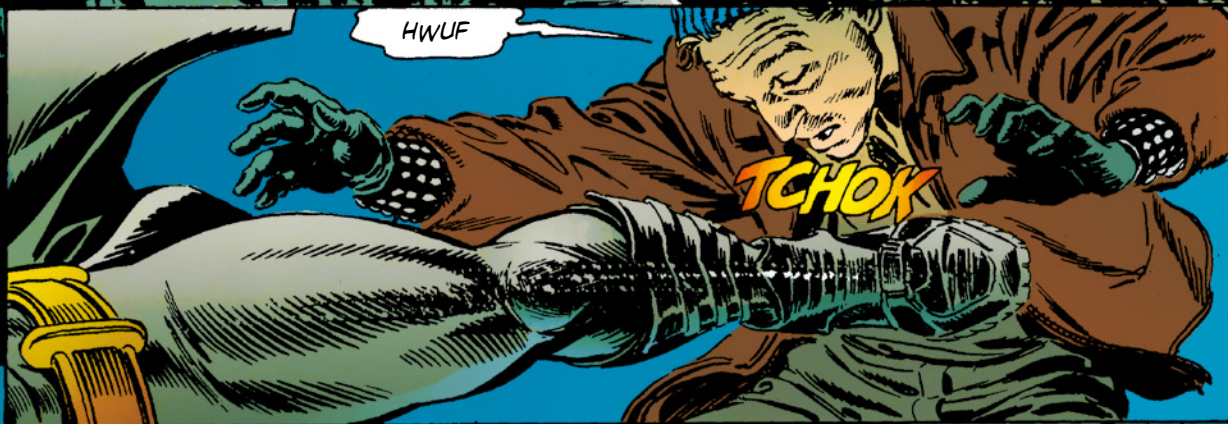
HÖR ZU! GOBS IST  
BESOFFEN VOM DACH  
GEFALLEN, ALLES KLAR?  
KEIN GROSSER VERLUST.

SICHER? ICH  
HAB GEHÖRT, DASS  
IHN DIE FLEDERMAUS  
GEKASCHT HAT.













BRING MICH NICHT  
UM! B-BITTE  
NICHT ....!



BLEIBT  
NACHTS IN EUREN  
LÖCHERN.

A-ABER DIR  
G-GEHÖRT DIE  
NACHT NICHT.



ERZÄHL ALL DEINEN  
FREUNDEN VON  
MIR.

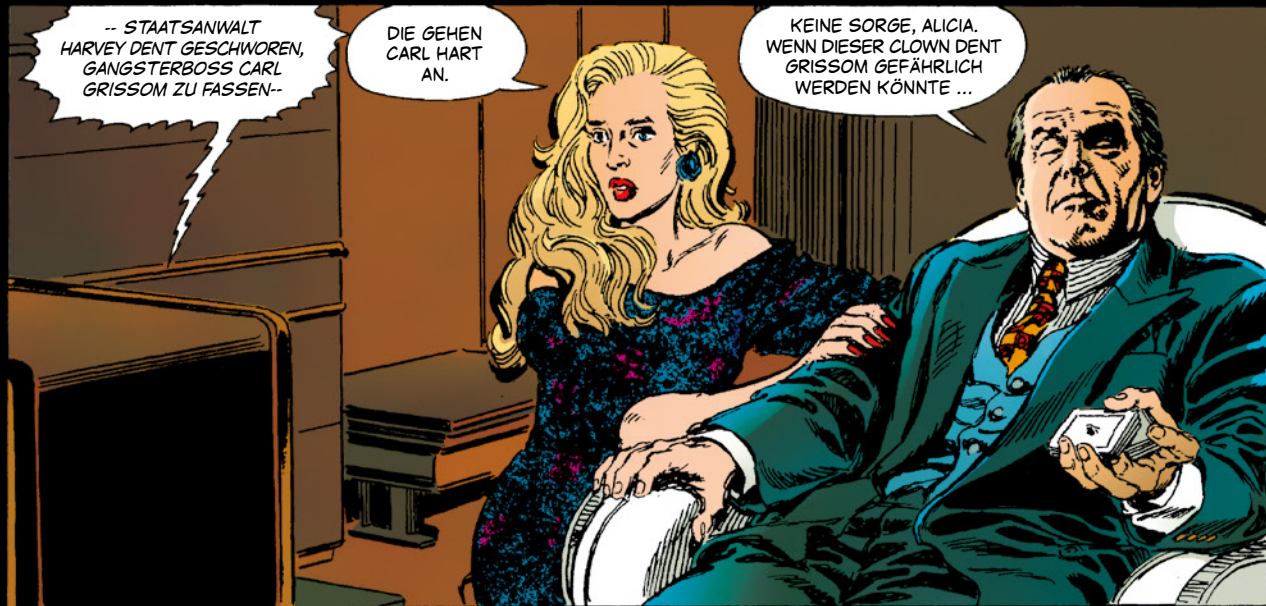
ICH **BIN** DIE  
NACHT.







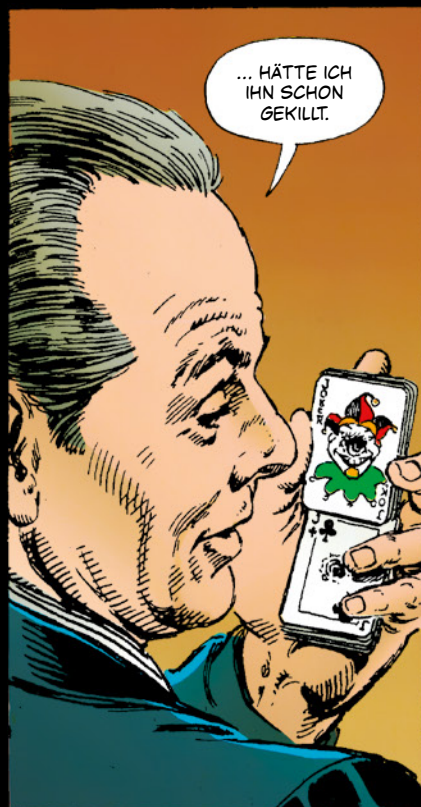
ER ...  
... IST WEG.



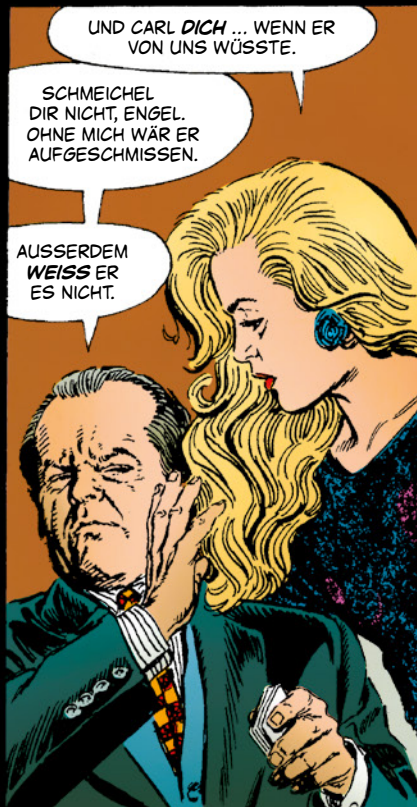
-- STAATSANWALT  
HARVEY DENT GESCHWOREN,  
GANGSTERBOSS CARL  
GRISSOM ZU FASSEN--

DIE GEHEN  
CARL HART  
AN.

KEINE SORGE, ALICIA.  
WENN DIESER CLOWN DENT  
GRISSOM GEFÄHRLICH  
WERDEN KÖNNTE ...



... HÄTTE ICH  
IHN SCHON  
GEKILLT.



UND CARL **DICH** ... WENN ER  
VON UNS WÜSSTE.

SCHMEICHEL  
DIR NICHT, ENGEL.  
OHNE MICH WÄR ER  
AUFGESCHNISSEN.

AUSSERDEM  
**WEISS** ER  
ES NICHT.



DU  
SIEHST  
GUT AUS.

WER FRAGT  
DICH?





WAS IST HIER LOS, LIEUTENANT?

NICHTS, KNOX. DIE SIND AUF 'NER BANANENSCHALE AUSGERUTSCHT.

ZIEHEN SIE LEINE. HIER GIBT'S NICHTS FÜR SIE.

ACH JA, LIEUTENANT? ICH WETTE, DIE BEIDEN HABEN 'NE RIESIGE, BEDROHLICHE ÜBERNATÜRLICHE KREATUR GESEHEN ... IN GESTALT EINER FLEDERMAUS.

DIE ACHE SICHTUNG IN EINEM MONAT.

DEN MÜLL SCHREIBEN SIE MAL BESSER NICHT. SONST IST IHR RUF GANZ RUINIERT.

VIELE GAUNER SIND STARR VOR ANGST. DIE SAGEN, ER TRINKT BLUT. UND KANN NICHT GETÖTET WERDEN.

LIEUTENANT ... GIBT ES EINE 180 METER GROSSE FLEDERMAUS IN GOTHAM CITY? WENN JA, ARBEITET SIE FÜR DIE POLIZEI?

UND WENN JA, WIE HOCH IST IHR NETTO-LOHN?



DA IST JA UNSER POLIZEI-SCHOSSHÜNDCHEN ...

SPAR'S DIR. ICH REDE NUR MIT GRISSOM, NICHT MIT PSYCHOS.

ABER, ABER. DENKEN SIE MAL AN IHRE ZUKUNFT, OFFICER.

DU MEINST, WENN DU DAS SAGEN HAST? DU HAST KEINE ZUKUNFT, JACK. DU BIST IRRE! UND GRISSOM WEISS DAS.







NICHT  
ZERKNIT-  
TERN.



UND WO  
VERBRINGST **DU**  
DEINE NÄCHTE,  
HÜBSCHER?



„HEY, KNOX ...  
DU HAST  
BESUCH ...“



... SEHR  
HÜBSCHEN.

HI, VICKI  
VALE.

DIE FOTOGRAFIN, STIMMT'S?  
**VOGUE, COSMOPOLITAN** ...  
ICH KENNE IHRE  
ARBEITEN.

SIE WOLLEN DOCH  
NICHT, DASS ICH NACKT FÜR  
SIE MODELL STEH, ODER?  
DA BRENNT IHNEN GLATT  
DER FILM DURCH ...





NEIN. ICH WAR GERADE  
IM KRIEGSGEBIET VON  
CORTO MALTESE.

HEY. DAS IST  
NICHTS FÜR  
EINE ZARTE  
FRAU.

ALSO, WIE  
KANN ICH  
HILFEN?



NUN, MICH INTERESSIERT  
DAS TIERLEBEN IN  
GOTHAM CITY.

WELCHE  
TIERE?

FLEDER-  
MÄUSE.



EIN BILD VON DEM KERL  
IM FLEDERMAUS-KOSTÜM.  
UNTERSCHRIFT: „BATMAN  
SÄUBERT GOTHAM.“

MEINE FOTOS.  
IHRE WÖRTE.  
DER PULITZER  
FÜR BEIDE.



DAS PROBLEM IST, NUR SIE GLAUBEN MIR.  
MIR FEHLEN DIE BEWEISE. COMMISSIONER  
GORDON FÜHRT 'NE AKTE, ABER ICH  
KOMM NICHT AN IHN RAN ...

ER WIRD AUF  
BRUCE WAYNES  
SPENDENGALA  
SEIN, ODER?

ICH HAB KEINE  
EINLADUNG.



ABER ICH.

DARF ICH SIE  
BEGLEITEN?



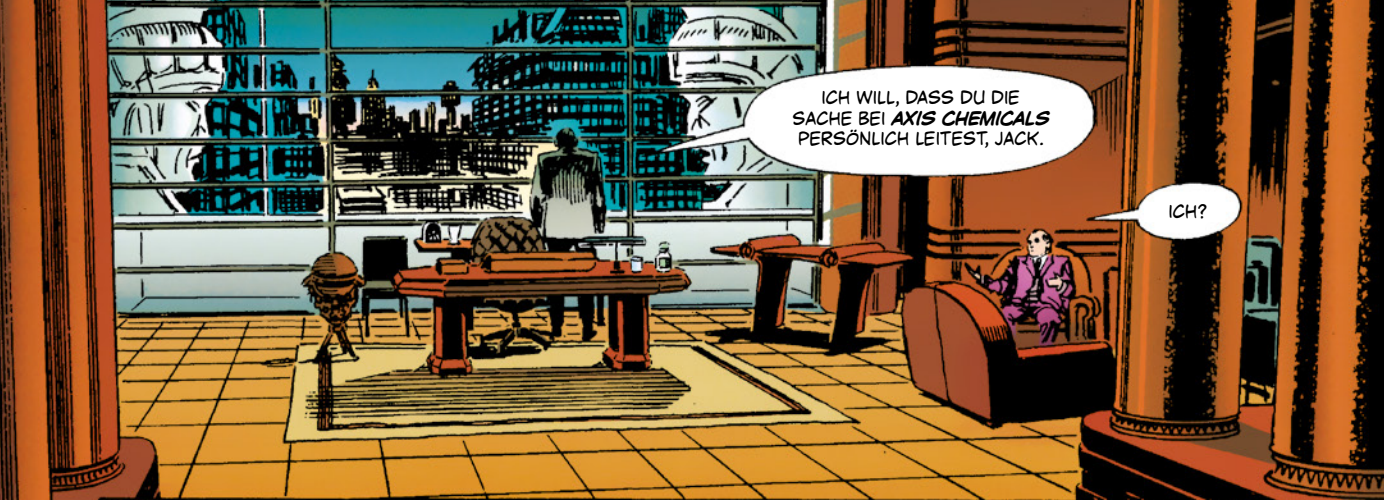
HELFE SIE MIR?

JA. HEIRATEN  
SIE MICH?

SCHNARCHEN  
SIE?

NUR BIS  
JETZT.





ICH WILL, DASS DU DIE SACHE BEI **AXIS CHEMICALS** PERSÖNLICH LEITEST, JACK.

ICH?



CARL, KANN DAS KEIN ANDERER MACHEN? DIE DÄMPFE DORT--

JACK, DAS IST WICHTIG. DENT DARF NICHT AN DIE FRISIERTEN BÜCHER RANKOMMEN. ICH BRAUCHE JEMANDEN, DEM ICH TRAUEN KANN.



GUT, ICH MACH ES.

BEI DEINEM GLÜCK WIRD'S EIN KINDERSPIEL.



DEIN GLÜCK WIRD SCHON BALD ENDEN, MEIN FREUND.

WAS MEINST DU, GUSSEY?



NICHTS, ALICIA. DAS GALT NUR DEINEM **BESONDEREN** FREUND JACK.

SEI SO GUT UND RUF LIEUTENANT ECKHARDT AN. DANK IHM VON MIR FÜR DIE INFO ÜBER JACKS **HOBBY**.

„COMMISSIONER GORDON. ICH HAB DA 'N VERRÜCKTES GERÜCHT AUFGESCHNAPPT, DASS SIE 'NE AKTE ÜBER DIESEN FLEDERMAUS-MANN FÜHREN, DIESEN BATMAN.“

